KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 762/2004

af 23. april 2004

om tilpasning af visse fiskekvoter for 2004 i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ([1]), særlig artikel 23, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år ([2]), særlig artikel 3, stk. 3, artikel 4, stk. 2 og artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I Rådets forordning (EF) nr. 2340/2002 af 16. december 2002 om fastsættelse af fiskerimulighederne for dybhavsbestande for 2003-2004 ([3]) og Rådets forordning (EF) nr. 2341/2002 af 20. december 2002 om fastsættelse for 2003 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger ([4]), er det fastsat, hvilke bestande der kan omfattes af foranstaltningerne i Rådets forordning (EF) nr. 847/96.

(2) I forordning (EF) nr. 2340/2002 og Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 af 19. december 2003 om fastsættelse for 2004 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger ([5]), fastsættes der kvoter for visse bestande for 2004.

(3) Nogle medlemsstater har i henhold til forordning (EF) nr. 847/96 anmodet om, at en del af deres kvoter tilbageholdes med henblik på overførsel til næste år. De tilbageholdte mængder lægges inden for de i nævnte forordning anførte grænser til kvoten for 2004.

(4) I henhold til forordning (EF) nr. 847/96 foretages nedsættelser af de nationale kvoter for 2004 i et omfang svarende til den mængde, der er fanget for meget. Nedsættelserne foretages under hensyntagen til de specifikke bestemmelser gældende for de bestande, der henhører under de regionale fiskeriorganisationers beføjelser.

(5) I henhold til forordning (EF) nr. 847/96 foretages der vejede nedsættelser af de nationale kvoter for 2004 i tilfælde af overskridelse af de tilladte landinger i 2003 for visse bestande identificeret i forordning (EF) nr. 2340/2002 og forordning (EF) nr. 2341/2002.

(6) Nogle medlemsstater har i henhold til forordning (EF) nr. 847/96 anmodet om tilladelse til at lande supplerende mængder fisk af visse bestande. De supplerende mængder, der overskrider de tilladte fangstmængder, bør imidlertid fratrækkes de pågældende medlemsstaters kvoter for 2004.

(7) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De kvoter, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2340/2002 og i forordning (EF) nr. 2287/2003, forøges som vist i bilag I eller nedsættes som vist i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

([1]) EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.
([2]) EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.
([3]) EFT L 356 af 31.12.2002, s. 1.
([4]) EFT L 356 af 31.12.2002, s. 12. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2192/2003 (EUT L 328 af 17.12.2003, s. 1).
([5]) EUT L 344 af 31.12.2003, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. april 2004.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

BILAG I

OVERFØRSLER TIL 2004-KVOTER

Land	Bestand	Sanktioner 2003 (*)	Art	Område	Oprindelig mængde 2003	Margen	Justeret mængde 2003	Fangster 2003	Procent-justeret mængde %	Over-førsler 2004	Nedsæt-telser 2004	Oprindelig mængde 2004	Justeret mængde 2004
BE	ANF/07.	n	Havtaske	VII	1 461		934	920,1	98,5	13,9	0	1 931	1 945
BE	ANF/8ABDE.	n	Havtaske	VIII a, b, d, e	0		116	108,6	93,6	7,4	0	0	7
BE	LEZ/07.	n	Glashvarre	VII	387		164	164,2	100,1	0	– 0,2	489	489
BE	LEZ/8ABDE.	n	Glashvarre	VIII a, b, d, e	0		17	0,6	3,5	1,7	0	0	2
BE	SOL/24.	j	Tunge	II, Nordsøen	1 321		1 588	1 538,1	96,9	49,9	0	1 417	1 467
BE	SOL/07A.	j	Tunge	VII a	499		688	694,9	101,0	0	– 6,9	394	387
BE	SOL/07D.	j	Tunge	VII d	1 454		1 606	1 267,1	78,9	160,6	0	1 588	1 749
BE	SOL/7FG.	j	Tunge	VII f, g	775		729	689,2	94,5	39,8	0	656	696
DE	JAX/578/14	n	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	9 428		15 824	15 773,3	99,7	50,7	0	9 564	9 615
DE	SOL/24.	j	Tunge	II, Nordsøen	1 057		940	744,4	79,2	94	0	1 133	1 227
DE	SOL/3A/BCD	n	Tunge	Skagerrak og Kattegat, III b,c,d (EF)	17		19	17,3	91,1	1,7	0	25	27
DK	JAX/578/14	n	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	11 796		13 111	10 866,1	82,9	1 311,1	0	11 966	13 277
DK	RNG/03-	n	Skolæst	III (EF-farvande + farvande, der ikke er under tredjelandes jurisdiktion)	1 769		1 699	1 210,4	71,2	169,9	0	1 769	1 939
DK	SOL/24.	j	Tunge	II, Nordsøen	604	60	766	712	93,0	54,0	0	588	642
DK	SOL/3A/BCD	n	Tunge	Skagerrak og Kattegat, III b, c, d (EF)	291	29	294	297,7	101,3	0	– 3,7	407	403
ES	ANE/08.	n	Ansjos	VIII	29 700		22 692	2 904,5	12,8	2 269,2	0	29 700	31 969
ES	ANF/07.	n	Havtaske	VII	581		1 815	1 912,4	105,4	0	– 97,4	768	671

Land	Bestand	Sanktioner 2003 (*)	Art	Område	Oprindelig mængde 2003	Margen	Justeret mængde 2003	Fangster 2003	Procent-justeret mængde %	Over-førsler 2004	Nedsæt-telser 2004	Oprindelig mængde 2004	Justeret mængde 2004
ES	ANF/8C3411	n	Havtaske	VIII c, IX, X	3 332		3 604	1 882,5	52,2	360,4	0	1 917	2 277
ES	JAX/8C9.	n	Hestemakrel	VIII c, IX	29 587		33 046	29 085,1	88,0	3 304,6	0	29 587	32 892
ES	LEZ/07.	n	Glashvarre	VII	4 301		7 585	7 468,9	98,5	116,1	0	5 430	5 546
ES	LEZ/8ABDE.	n	Glashvarre	VIII a, b, d, e	921		989	114,8	11,6	98,9	0	1 163	1 262
ES	LEZ/8C3411	n	Glashvarre	VIII c, IX, X	2 215		2 525	785	31,1	252,5	0	1 233	1 486
FR	ANE/08.	n	Ansjos	VIII	3 300		13 530	5 736	42,4	1 353	0	3 300	4 653
FR	LEZ/07.	n	Glashvarre	VIII c, IX, X	5 220		3 076	2 647	86,1	307,6	0	6 589	6 897
FR	LEZ/8C3411	n	Glashvarre	VIII c, IX, X	111		102	5,5	5,4	10,2	0	62	72
GB	ANF/07.	n	Havtaske	VII	2 843		3 516	3 227,1	91,8	288,9	0	3 759	4 048
GB	HER/7GK.	n	Sild	VII g, h, j, k	16		16	13,8	86,3	1,6	0	16	18
GB	JAX/578/14	n	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	12 751		7 555	6 930,7	91,7	624,3	0	12 935	13 559
GB	LEZ/07.	n	Glashvarre	VII	2 055		2 265	1 778,1	78,5	226,5	0	2 595	2 822
GB	SOL/24.	j	Tunge	II, Nordsøen	679		827	765	92,5	62	0	729	791
GB	SOL/07A.	j	Tunge	VII a	224		242	220	90,9	22	0	178	200
GB	SOL/07D.	j	Tunge	VII d	1 038		1 147	1 111,6	96,9	35,4	0	1 135	1 170
GB	SOL/7FG.	j	Tunge	VII f, g	349		350	341,6	97,6	8,4	0	295	303
NL	HER/6AS7BC	n	Sild	VIaS, VII b, c	1 273		667	657,3	98,5	9,7	0	1 273	1 283
NL	HER/7GK.	n	Sild	VII g, h, j, k	802		949	931	98,1	18	0	802	820
NL	JAX/578/14	n	Hestemakrel	Vb (EF), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	44 981		53 369	51 772,2	97,0	1 596,8	0	45 631	47 228
NL	SOL/24.	j	Tunge	II, Nordsøen	11 925		13 115	12 646,8	96,4	468,2	0	12 790	13 258
NL	SOL/3A/BCD	n	Tunge	Skagerrak, Kattegat, III b, c, d (EF)	28		13	2,4	18,5	1,3	0	42	43

(*) Bilag III til Rådets forordning (EF) nr. 2341/2002 (nedsættelser i henhold til artikel 5, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 847/96).

BILAG II

NEDSÆTTELSER AF 2004-KVOTER

Land	Art	Område	Artsnavn	Områdebetegnelse	Sanktioner	Justeret mængde 2003	Margen	Samlet justeret mængde 2003	Fangster 2003	Procent	Nedsættelser	Oprindelig mænde 2004	Justeret mængde 2004
BE	COD	7X7A34	Atlantisk torsk	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k,VIII, IX, X; CECAF 34.1.1 (1)	y	162	0	162	163	100,6	– 1	242	241
BE	PLE	07A.	Rødspætte	ICES-afsnit VII a — Det Irske Hav	n	636	0	636	643,8	101,2	– 7,8	34	26
BE	SOL	07A.	Tunge	ICES-afsnit VII a — Det Irske Hav	y	688	0	688	694,9	101,0	– 6,9	394	387
BE	SOL	7HJK.	Tunge	VII h, j, k	n	136	0	136	146,4	107,6	– 10,4	32	22
DE	COD	1N2AB-	Atlantisk torsk	Norsk område (nord for 62° N): I, II a, b	n	1 965	0	1 965	1 978,5	100,7	– 13,5	2 431	2 418
DE	LIN	1/2-	Lange	I, II 1, 2	y	25	0	25	38,9	155,6	– 13,9	10	– 4
DK	SOL (*)	3A/BCD	Tunge	III a; III b, c, d (1)	n	265	0	265	297,7	112,3	– 32,7	436	403
DK	SOL (*)	24	Tunge	II a (1), IV (1)	n	706	0	706	712	100,8	– 6	648	642
ES	ANF	07.	Havtaskearter i.a.n.	ICES-underområde VII — Det Irske Hav, vest for Irland, Porcupine Bank, den østlige og vestlige Engelske Kanal, Bristol-kanalen, Det Keltiske Hav nord og syd og sydvest for Irland — øst og vest	n	1 815	0	1 815	1 912,4	105,4	– 97,4	768	671
ES	BLI	67-	Byrkelange	VI, VII, 1, 2	y	162	0	162	288,8	178,3	– 159,7	122	– 38
ES	BSF	56712-	Sort hårhale	V,VI, VII, XII 1, 2	y	185	0	185	189	102,2	– 4	185	181
ES	JAX (*)	578/14	Hestemakrelarter	V b(1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	n	2 541	0	2 541	3 736	147,0	– 1 195	13 062	11 867
ES	USK	567-	Brosme	V, VI, VII, 1, 2	y	41	0	41	55,9	136,3	– 14,9	35	20

Land	Art	Område	Artsnavn	Områdebetegnelse	Sanktioner	Justeret mængde 2003	Margen	Samlet justeret mængde 2003	Fangster 2003	Procent	Nedsættelser	Oprindelig mænde 2004	Justeret mængde 2004
FR	BLI	245-	Byrkelange	II, IV, V 1, 2	y	87	0	87	90,9	104,5	– 3,9	61	57
IRL	ANF	561214	Havtaske i.a.n.	V b (1), VI, XII, XIV	n	346	0	346	355,2	102,7	– 9,2	318	309
NL	ANF	07.	Havtaskearter i.a.n.	ICES-underområde VII — Det Irske Hav, vest for Irland, Porcupine Bank, den østlige og vestlige Engelske Kanal, Bristol-kanalen, Det Keltiske Hav nord og syd og sydvest for Irland — øst og vest	n	16	0	16	20,5	128,1	– 4,5	250	246
NL	HER	4AB.	Atlantisk sild	IV a, IV b	n	45 815	0	45 815	46 246,2	100,9	– 431,2	50 068	49 637
NL	HER	4CXB7D	Atlantisk sild	IV c, VII d	n	32 118	0	32 118	33 538,2	104,4	– 1 420,2	30 621	29 201

(*) Bestande, for hvilke der blev registreret anmodninger om tilladelse til landing af supplerende mængder (artikel 3, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 847/1996).